



tel +4 021 313 63 35
fax +4 021 313 23 80
email office@srac.ro
web www.srac.ro

SRAC CERT S.R.L.
Str. Vasile Parvan nr. 14
Sector 1, București
010216, România

RC J40/13276/2007
CUI RO 22088675
UniCredit Bank S.A., Suc. Titulescu
RO40 BACX 0000 0001 4791 8001

CONTRACT DE CERTIFICARE (PRELUARE CONTRACT)

Nr. 502 / 01.09.2021

Mr. SPETE 27.05/2021

INTRE SUBSEMNAȚII:

TERMOFICARE CONSTANTA S.R.L.

Str. Badea Cartan, nr. 14A, et. 5, biroul 3, Constanta, jud. Constanta

Nr. Registrul Comertului: J13/418/2021

C.I.F.: 43709449

Cont: RO64BTRLRONCRT0587640801

Banca: Banca Transilvania

Denumită în continuare **Organizație**

reprezentată prin: Ing. _____, Director General

și

SRAC CERT S.R.L.

str. Vasile Parvan, nr. 14, sector 1, București

C.I.F.: RO 22088675 / 10.07.2007

Cont RON: RO40 BACX 0000 0001 4791 8001 Banca Comercială UNICREDIT BANK SMB Sucursala Titulescu

Cont EUR: RO13 BACX 0000 0001 4791 8002 Banca Comercială UNICREDIT BANK SMB Sucursala Titulescu
SWIFT BACX ROBU

Cont TREZORERIE: RO26TREZ27005069XXX03383 Trezoreria sector 1, Bucuresti

Denumită în continuare **SRAC**

reprezentată prin: ing. _____, Director General SRAC

AVÂND ÎN VEDERE

Cererea Organizației nr. 7133 din data de 26.08.2021 către SRAC în vederea auditării și eliberării Certificatelor SRAC

A INTERVENIT PREZENTUL CONTRACT:

Art. 1 - OBIECTUL CONTRACTULUI

Prezentul contract are ca obiect:

- auditarea și evaluarea în vederea preluării certificării sistemului de management implementat în cadrul Organizației, în conformitate cu standardele și activitățile specificate în Anexa A la prezentul contract
- eliberarea Certificatelor SRAC cu valabilitate de trei ani, descrisă în "Regulile generale privind certificarea sistemului de management" cod SRAC-R-01, transmisă Organizației.
- efectuarea auditurilor de supraveghere programate, primul la 11 luni de la data emiterii certificatului și următorul la 22 de luni de la sfârșitul aceleiași date.
- menținerea valabilității certificatelor emise de SRAC (conditionata de efectuarea auditurilor de supraveghere programate și de achitarea contravalorii acestora).

Art. 2 - OBLIGAȚIILE SRAC

2.1. SRAC se angajează să păstreze confidențialitatea și să nu comunice nici măcar parțial informații de orice natură furnizate de către Organizație fără acordul prealabil al acesteia. În caz de reziliere a prezentului contract, SRAC se angajează să nu facă în nici o împrejurare uz de informațiile din documentele furnizate de aceasta și să păstreze totală confidențialitate asupra lor, cu excepția solicitărilor adresate de către organismul de acreditare, organele de cercetare penală sau de către instanțele judecătorești.

2.2. SRAC se angajează să furnizeze toate informațiile/referitoare la cerințele normative referitoare la certificare, informații referitoare la tarifele corespunzătoare solicitării certificării inițiale și menținerii certificării;



tel +4 021 313 63 35
fax +4 021 313 23 80
email office@srac.ro
web www.srac.ro

SRAC CERT S.R.L.
Str. Vasile Parvan nr. 14
Sector 1, București
010216, România

RC J40/13276/2007
CUI RO 22088675
UniCredit Bank S.A., Suc. Titulescu
RO40 BACX 0000 0001 4791 8001

2.3 SRAC se angajeaza sa furnizeze o descriere detaliata a procesului de acordare, mentinere, restrangere, extindere, suspendare si retragere al certificarii;

2.4. SRAC se angajeaza sa asigure personal competent necesar pentru certificarea organizatiei;

2.5. SRAC se angajeaza sa elibereze certificatul si sa acorde dreptul de utilizare a certificatului si marcii SRAC dupa finalizarea cu succes a procesului de certificare si achitarea integrala a obligatiilor financiare prevazute in prezentul contract.

Art. 3 - OBLIGAȚIILE ORGANIZAȚIEI

3.1. De a respecta cerințele "Regulilor generale privind certificarea sistemului de management", cod SRAC-R-01 și "Regulamentului de utilizare a mărcilor de conformitate SRAC și IQNet", cod SRAC-R-02 cu modificările și actualizările ulterioare publicate pe site-ul www.srac.ro. Certificatul SRAC, marca SRAC și rapoartele de audit sunt proprietatea SRAC și sunt netransmisibile, iar organizatia are dreptul sa le utilizeze doar pe perioada de valabilitate a certificatului.

3.2. De a transmite la SRAC toate modificările aduse sistemului de management (inclusiv infiintarea/desfintarea de filiale/puncte de lucru/santiere/locatii unde organizatia isi desfasoara activitatea, si personalul cheie direct implicat), precum si informatii referitoare la aparitia unui incident grav sau la încălcarea reglementărilor care necesită implicarea autorității de reglementare corespunzătoare. Notificarea trebuie să fie făcută fara intarziere.

3.3. De a achita toate sumele datorate desfasurarii procesului de certificare, conform condițiilor acestui contract.

3.4. De a asigura instructajul specific de securitate si sanatate in munca și, acolo unde este cazul, echipament complet de protecție individuală pentru auditorii SRAC.

3.5. Organizația are următoarele obligații în ceea ce privește disciplina contractuală:

- în momentul în care hotărăște schimbarea sediului social, a denumirii, a adresei, a obiectului de activitate al organizației, aceasta este obligată conform prevederilor în vigoare să comunice către SRAC toate modificările produse în statutul său juridic și modificările făcute în cazul datelor de contact;

- în cazul în care asociatii/actionarii organizației decid cesionarea, cedarea, fuziunea, absorbția societății către altă persoană juridică sau fizică, organizatia este obligata să comunice la SRAC aceste modificari, pentru a putea decide condițiile în care prezentul contract își mai poate produce efectele;

- în toate cazurile prevăzute mai sus, in functie de natura modificarii, se poate încheia un act adițional la contract;

3.6. Sa nu faca sau sa permita declaratii care sa induca in eroare referitoare la certificarea sa;

3.7. Sa inceteze folosirea marcii SRAC in materialele publicitare si in orice alte documente, atunci cand SRAC a decis suspendarea sau retragerea certificatului sau;

3.8. Sa modifice materialele publicitare si celelalte documente atunci cand are loc o restrangere a domeniului certificat;

3.9. Sa nu permita ca referirea la certificarea sistemului sau de management sa fie utilizata intr-un mod in care sa sugereze ca organismul de certificare certifica un produs (inclusiv servicii) sau un proces;

3.10. Sa nu sugereze ca certificarea se aplica si altor activitatii din afara domeniului de certificare;

3.11. Sa nu utilizeze certificarea intr-un mod care ar putea aduce prejudicii organismului de certificare si/sau sistemului de certificare si pierderea increderii publice;

3.12. Sa comunice catre SRAC daca a apelat la un consultant in vederea elaborarii documentatiei aferente sistemului de management solicitat si sa comunice (atunci cand e cazul) orice modificare/colaborare aparuta intre organizatie si consultant;

3.13. Documentația sistemului de management solicitat în cererea de certificare / recertificare se va trimite de către Organizație catre SRAC la adresa de e-mail documentatie@srac.ro sau prin posta la sediu SRAC, în format electronic.

3.14. In cazul in care in termen de 6 luni de la incheierea prezentului contract de certificare, organizatia nu face demersuri concrete in vederea obtinerii certificatului, este obligata sa-si actualizeze informatiile necesare pentru obtinerea certificarii prin completarea unui nou formular „CERERE DE CERTIFICARE/ RECERTIFICARE”.

3.15. Sa accepte prezenta in cadrul echipelor de audit (evaluare prin asistare) a reprezentantilor organismului de acreditare, a autoritatii responsabile cu desemnarea/aprobarea/recunoasterea sau a proprietarilor schemei de certificare. In cazul refuzului de a accepta prezenta in cadrul echipelor de audit a reprezentatilor de mai sus, refuzul trebuie justificat in scris și acceptat de SRAC și autoritate/organismul de acreditare. Dacă motivele invocate pentru refuzul de a accepta evaluarea prin asistare nu sunt acceptate de autoritate/organismul de acreditare, SRAC conform

IAF MD 17 este obligat sa retraga certificarea sub acreditare sau, dacă organizatia nu detine încă certificarea sa nu emita un certificat acreditat.

3.16. Sa accepte efectuarea auditurilor neprogramate (anuntate cu putin timp inainte) pentru a investiga reclamatii primite de SRAC referitor la activitatile certificate, ca raspuns la modificari aduse sistemului de management, sau ca urmare a producerii unor incidente / accidente majore.

Art. 4 - VALOAREA CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

4.1. Contravaloarea activitatii de audit și evaluare a sistemului/elor de management - **certificarea initiala** - este prevazuta in Anexa B la acest contract si se va achita in 5 (cinci) zile de la primirea facturilor emise de SRAC.

4.2. La semnarea contractului, Organizatia va achita 20 % din contravaloarea certificarii initiale pe baza facturii emise de SRAC, reprezentant initierea, pregatirea si planificarea procesului de certificare. Diferenta ramasa de 80% se va achita de Organizatie, pe baza facturii emise de SRAC, in momentul efectuării auditului de certificare.

4.3. Cele doua activitati de supraveghere anuale programate se taxează conform Anexei B la acest contract. Facturile pentru supraveghere, emise de SRAC, se vor achita de Organizatie in 5 (cinci) zile de la primirea acestora.

4.4. Daca Organizatia renunta din proprie initiativa la efectuarea auditurilor de supraveghere sau nu efectueaza auditurile de supraveghere in maxim 30 zile de la data programata initial, se obliga sa plateasca 30 % din valoarea activitatilor de supraveghere pe baza facturii emise de SRAC, reprezentand informarea, pregatirea si planificarea activitatii de supraveghere, analiza eventualelor modificari intervenite in organizatie si in documentatia sistemului de management. Diferenta ramasa de 70% se va achita de Organizatie, pe baza facturii emise de SRAC, inainte de efectuarea efectiva a auditului de supraveghere.

4.5. Contravaloarea auditului de certificare initiala include și auditul de urmărire. In cazul necesitatii inchiderii neconformitatilor prin audit la fata locului contravaloarea auditului de urmarire este de 150 euro pe zi audit.

4.6. Tariful nu include și cheltuielile de deplasare și cazare ale auditorilor SRAC care se suportă de Organizație.

4.7. La tarifele de mai sus se adaugă TVA conform reglementărilor în vigoare.

4.8. Neplata în 5 zile de la primirea oricarei facturi emise de SRAC, conform contract, de către Organizație atrage daune penalizatoare de 0,06% pentru fiecare zi întârziere.

Art. 5 – ALTE PREVEDERI

5.1 In cazul in care se constata de catre SRAC, pe parcursul derularii procesului de certificare, ca informatiile furnizate si declarate de catre Organizatie in cererea de certificare, nu sunt corecte si conforme realitatii, SRAC isi rezerva dreptul de a modifica toate clauzele contractuale care vizeaza acele informatii, inclusiv timpul de audit.

5.2 Domeniul de certificare poate suferi modificari pe parcursul ciclului de certificare, fata de cel solicitat in cererea initiala, din diferite motive ex. extindere, modificari convenite de comun acord intre organizatie si conducatorul echipei de audit in timpul certificarii initiale, sau restrangerea activitatii, diverse situatii constatate de echipa de audit pe teren, solicitari de reformulare sau detalieri etc., conform Regulilor generale privind certificarea sistemului de management, cod SRAC-R-01.

5.3 Orice modificare a certificatelor dupa emiterea acestora se va taxa cu 50 de euro.

5.4 In cazul completărilor domeniului de certificare cu activitati deja desfasurate care au facut obiectul evaluarii in cadrul auditurilor efectuate si care nu necesita audit suplimentar pe teren, acestea se pot efectua in urma unei analize a inregistrărilor existente si deciziei comitetului tehnic. Acest proces se tarifeaza cu 150 de euro si include atat analiza si decizia comitetului tehnic cat si eliberarea certificatelor modificate.

5.5 In anumite situatii speciale certificatele pot fi eliberate conditionat sau cu o valabilitate mai mica de 3 ani ex. in cazul expirării/tranzitiei între versiuni de standarde, conditionari generate de derularea unor activitati sau existenta unor autorizatii etc.

Art. 6 - DURATA CONTRACTULUI - REÎNNOIRE

6.1 Prezentul contract se încheie pe perioada nedeterminata și intră în vigoare la data semnării de către părți. Certificatele emise în baza prezentului contract au o valabilitate de trei ani si ele trebuie reinnoite de catre organizatie inainte de data expirării certificatelor. Procesul de recertificare trebuie demarat de organizație cu cel puțin 2 luni inainte de expirarea certificatului. Reînnoirea lor se va reglementa printr-un act adițional la prezentul contract.

Art.7. REZILIEREA CONTRACTULUI

7.1. Contractul poate fi reziliat în orice moment de organizatie, prin notificarea scrisa a celorlalte parti in prelabil cu 15 zile, inasa numai cu conditia achitarii integrale a tuturor obligatiilor financiare pana in momentul respectiv.



tel +4 021 313 63 35
fax +4 021 313 23 80
email office@srac.ro
web www.srac.ro

SRAC CERT S.R.L.
Str. Vasile Parvan nr. 14
Sector 1, București
010216, România

RC J40/13276/2007
CUI RO 22088675
UniCredit Bank S.A., Suc. Titulescu
RO40 BACX 0000 0001 4791 8001

7.2. Rezilierea poate fi initiata de SRAC in cazul in care organizatia nu isi achita integral facturile fiscale emise de SRAC, sau in cazurile care conduc la retragerea certificatului. In acest caz rezilierea opereaza de drept, sub conditia punerii in intarziere a debitorului obligatiei.

Art.8. SUSPENDAREA SI RETRAGEREA CERTIFICATULUI

8.1. SRAC are dreptul de a suspenda certificatul organizatiei in cazul in care constata neconformitati majore ale sistemului de management in ceea ce priveste indeplinirea cerintelor certificarii, atunci cand organizatia certificata nu permite efectuarea auditurilor de supraveghere programate sau a auditurilor de urmarire, sau nu își achită la timp obligațiile financiare.

8.2. Suspendarea se poate aplica de regula pana la 6 luni, iar in cazul in care se constata eliminarea neconformitatilor constatate, suspendarea se ridica incepand cu data la care s-a constatat aceasta.

8.3. Suspendarea certificarii se aplica si la cererea organizatiei.

8.4. In cazul in care se constata ca neconformitatile majore nu s-au eliminat in urma suspendarii certificarii, SRAC poate decide retragerea certificarii.

8.5. Pe durata suspendarii, certificarea sistemului de management al organizatiei este temporar invalidata. Organizatia nu are voie sa foloseasca certificatul si marca SRAC, pe aceasta perioada, referirile la aceasta certificare fiind excluse din orice documente care provin de la organizatie sau din orice material publicitar.

8.6. Organizatia este obligata sa inceteze folosirea certificatului si marcii SRAC din momentul primirii notificarii privind rezilierea contractului si/sau din momentul retragerii certificatului de catre SRAC. Din acest moment organizatia este obligata sa returneze la SRAC certificatele in cauza, in maxim 10 zile calendaristice de la data primirii notificarii, indiferent de perioada lor de valabilitate si sa nu mai utilizeze marca SRAC pe materiale publicitare si pe documentele organizatiei si sa retraga orice material care face referire la certificarea sa. In caz contrar va fi obligata sa suporte penalizari de 10 euro pe zi pentru fiecare zi de intarziere de returnare a certificatelor si de aplicare abuziva a marcii SRAC, iar SRAC isi rezerva dreptul de a recupera prin instanta toate daunele morale provocate de folosirea in mod abuziva a unei marci protejate.

Art. 9 - LIMITE DE RESPONSABILITATE

9.1. Certificarea sistemului de management de către SRAC nu include și certificarea instalațiilor, a conformității produselor sau a serviciilor Organizației.

9.2 SRAC nu își asumă nici o responsabilitate pentru producerea de pagube sau accidente în funcționarea defectuoasă sau din culpă a proceselor și instalațiilor din cadrul Organizației și nici pentru produsele cu defecte.

9.3. Organizația răspunde de orice utilizare inadecvată sau abuzivă a certificatului SRAC și a mărcilor și în caz de reclamație venită de la o terță parte, aceasta nu se poate răsfrânge asupra SRAC. Responsabilitatea asupra producției, produselor si serviciilor or este exclusiv a Organizației.

Art. 10 – PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

10.1 Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului general privind protecția datelor ("GDPR") UE 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere desemnata le poate emite în legătură cu acestea. Fiecare parte va divulga celeilalte părți date cu caracter personal privind angajații, colaboratorii sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului contract. Aceste date pot consta în: nume prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail si in anumite cazuri CV-ul. Acolo unde legea prevede, fiecare parte care divulgă informații în legătură cu angajații, colaboratorii sau reprezentanții săi trebuie să se asigure ca a luat masurile necesare cu privire la informarea, prelucrarea, păstrarea sau eliminarea datelor cu caracter personal ale acestora la care face referire acest contract, asa cum este precizat in legislatia respectiva.

10.2 Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest contract. Mai precis, părțile convin prin prezenta și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract, și niciuna dintre părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă parte a legislației aplicabile.

10.3 SRAC se angajează sa păstreze confidențialitatea datelor cu caracter personal oferite de organizație si sa le utilizeze doar in scopul derulării activităților de evaluare a conformității (certificare, inspecție, verificare, expertiza tehnica etc.) cat si pentru a trimite informații si comunicări privind activități conexe (actualizări documente de referință, instruire, seminare, simpozioane, conferințe etc). In anumite cazuri necesare derulării activității, comunicarea acestor



tel +4 021 313 63 35
fax +4 021 313 23 80
email office@srac.ro
web www.srac.ro

SRAC CERT S.R.L.
Str. Vasile Parvan nr. 14
Sector 1, Bucuresti
010216, Romania

RC J40/13276/2007
CUI RO 22088675
UniCredit Bank S.A., Suc. Titulescu
RO40 BACX 0000 0001 4791 8001

date cu caracter personal se poate face si către terțe părți cum ar fi: organismul de acreditare, ministere, agenții de reglementare in diferite domenii, asociații din industrie (ex. IQNet), proprietarilor de scheme de certificare, către alte organisme de certificare (in cazul transferurilor sau auditurilor comune) sau in cazurile cerute de lege.

Art. 11 - JURISDIȚIA

În caz de litigii pentru interpretarea sau execuția acestui contract, părțile convin să își rezolve diferendul întâi pe cale amiabilă și, în caz că nu ajung la conciliere, în fața instanței din Bucuresti, Romania.

Art. 12- DISPOZIȚII FINALE

Prezentul contract s-a încheiat în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte, plus anexe, care parte integranta din acest contract.

ANEXE:

Anexa A: Domeniul certificării

Anexa B: Deviz privind costurile certificării

Reguli generale privind certificarea sistemului de management, cod SRAC-R-01 – disponibile pe www.srac.ro, ultima editie in vigoare.

Regulament de utilizare a mărcilor de conformitate SRAC și IQNet, cod SRAC-R-02 – disponibil pe www.srac.ro, ultima editie in vigoare.

Pentru SRAC
Nume Prenume-Functie

Pentru TERMOFICARE CONSTANTA S.R.L.
Nume Prenume- Functie Reprezentant Legă
- Director General

- Director Economic

- Director Comercial

- Vizat C.F.P.

- Șef Birou Juridic

- Șef Birou Achizitii Publice,
Aprovizionare Denozit



tel +4 021 313 63 35
fax +4 021 313 23 80
email office@srac.ro
web www.srac.ro

SRAC CERT S.R.L.
Str. Vasile Parvan nr. 14
Sector 1, București
010216, România

RC J40/13276/2007
CUI RO 22088675
UniCredit Bank S.A., Suc. Titulescu
RO40 BACX 0000 0001 4791 8001

Anexa A la
CONTRACTUL DE CERTIFICARE(PRELUARE CONTRACT)

Nr. 502 / 01.09.2021

Cu **TERMOFICARE CONSTANTA S.R.L.**

STANDARDELE DE REFERINȚĂ ȘI ACTIVITĂȚILE

Acest contract are ca obiect certificarea / supravegherea în conformitate cu standardul **ISO 9001:2015 + ISO 14001:2015 + ISO 45001:2018** a sistemului de management **Managementul Calitatii + Management de mediu + sanatate si securitate ocupationala** implementat de către Organizație pentru următoarele activități:

-Str. Badea Cartan, nr. 14A, et. 5, biroul 3, Constanta, jud. Constanta: Facturarea-încasarea energiei termice. Lucrări de dezvoltare, proiectare, întreținere și extindere a instalațiilor și rețelelor termice.

-Str. Brizei, nr. 18, bl. FD 7, sc. D, parter, Constanța, jud. Constanța: Producerea, transportul, dispecerizarea, contorizarea energiei termice.Lucrări de întreținere și extindere a instalațiilor și rețelelor termice.

-Str. Interioară, nr. 4, Constanța, jud. Constanța: Lucrări de întreținere a instalațiilor și rețelelor termice.

CertIFICATELE SRAC SUNT BILINGVE. ORGANIZATIA PROPUNE TRADUCEREA ÎN ENGLEZĂ A TEXTULUI DE MAI SUS.

Pentru SRAC
Nume Prenume-Functie
- Director General

Pentru TERMOFICARE CONSTANTA S.R.L.
Nume Prenume- Functie Reprezentant



tel +4 021 313 63 35
fax +4 021 313 23 80
email office@srac.ro
web www.srac.ro

SRAC CERT S.R.L.
Str. Vasile Parvan nr. 14
Sector 1, București
010216, România

RC J40/13276/2007
CUI RO 22088675
UniCredit Bank S.A., Suc. Titulescu
RO40 BACX 0000 0001 4791 8001

Anexa B

**ETAPELE SI COSTURILE PROCESULUI DE PRELUARE CERTIFICARE A SISTEMULUI DE MANAGEMENT
Managementul Calitatii + Management de mediu + sanatate si securitate ocupationala - ISO 9001:2015 + ISO
14001:2015 + ISO 45001:2018
la **TERMOFICARE CONSTANTA S.R.L.****

Etapele procesului de certificare (Se vor emite certificate valabile pana la 18.01.2023)	
1. PRELUARE CERTIFICARE	
TOTAL PRELUARE CERTIFICARE	250 LEI
2. ACTIVITATE SUPRAVEGHERE NR. 2 – (se va efectua la 22 luni de la data emiterii certificatelor) – cuprinde :	
- Informarea, pregatirea si planificarea activitatii de supraveghere, analiza eventualelor modificari intervenite in organizatie si in documentatia sistemului de management	
- Auditul de supraveghere	
- Elaborarea raportului de audit	
- Mentinerea dreptului de utilizare a certificatului si marcii SRAC	
TOTAL ACTIVITATE SUPRAVEGHERE NR. 2	5800 LEI

Nota 1: Timpul de audit de supraveghere stabilit conform reglementarilor internationale este urmatorul: audit supraveghere anual 8.5 zile
audit.

Nota 2: La tarifele de mai sus se adauga TVA conform reglementarilor in vigoare.

Nota 3: Tarifele de mai sus nu includ si cheltuielile de deplasare si cazare ale auditorilor SRAC care se suportă de Organizatie.

Pentru SRAC
Nume Prenume-Functie

Pentru TERMOFICARE CONSTANTA S.R.L.
Nume Prenume- Functie Reprezentant/Local